

Königswinkel 10 32825 Blomberg Germany Phone +49 5235 9500-0 Fax +49 5235 9500-10

# **TEST REPORT**

Test Report Reference: R30013 Edition 3

Equipment under Test: Model 245 (PRA5)

Serial Number: -

FCC ID: IXLMODEL245

Applicant: deister electronic GmbH

Manufacturer: deister electronic GmbH

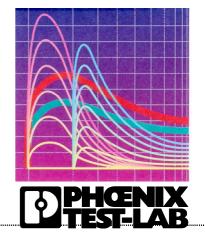
Test Laboratory (CAB) accredited by DATech e.V. in compliance with DIN EN ISO/IEC 17025 under the Reg. No. TTI-P-G071/94-11 and listed by FCC 31040/SIT1300F2



**Contents:** 

#### Page

1 IDENTIFICATION	3
1.1 APPLICANT	3
1.2 MANUFACTURER	3
1.3 DATES	3
1.4 TEST LABORATORY	4
1.5 RESERVATION	4
1.6 NORMATIVE REFERENCES	4
1.7 TEST RESULTS	4
2 TECHNICAL DATA OF EQUIPMENT	5
2.1 DEVICE UNDER TEST	5
2.2 PEREPHERY DEVICES	5
3 OPERATIONAL STATES AND PHYSICAL BOUNDARIES	6
4 LIST OF TEST MODULES	7
4.1 EMISSION	7
METHOD OF MEASUREMENT	8
4.2 RADIATED EMISSIONS 9 kHz to 30 MHz	8
4.3 RADIATED EMISSIONS 30 MHz to 1 GHz	10
4.4 FREQUENCY STABILITY WITH RESPECT TO AMBIENT TEMPERATURE AND SUPPLY VOLTAGE	12
5 TEST RESULTS EMISSION TEST	14
5.1 PRELIMINARY RADIATED EMISSION TEST (9 kHz to 30 MHz)	14
5.2 PRELIMINARY RADIATED EMISSION TEST (30 MHz to 1 GHz)	17
5.3 FINAL RADIATED EMISSION TEST (9 kHz to 30 MHz)	20
5.4 FINAL RADIATED EMISSION TEST (30 MHz to 1 GHz)	21
5.5 OCCUPIED BANDWIDTH	23
5.6 FREQUENCY TOLLERANCE	24
6 TEST EQUIPMENT AND ANCILLARIES USED FOR TESTS	25
7 LIST OF ANNEXES	29



## 1 IDENTIFICATION

## 1.1 APPLICANT

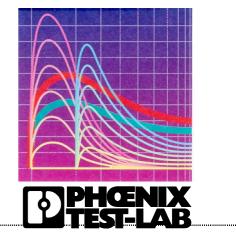
Name:	deister electronic GmbH
Address:	Hermann-Bahlsen-Straße 11 – 13
	30890 Barsinghausen
Country:	Germany
Name for contact purposes:	Mr. Stefan Eichler
Phone:	+49 51 05 516-129
Fax:	+49 51 05 516-266
Mail address:	eichler@deister-gmbh.de
Applicant represented during the test by the following person:	-

## 1.2 MANUFACTURER

Name:	deister electronic GmbH
Address:	Hermann-Bahlsen-Straße 11 – 13
	30890 Barsinghausen
Country:	Germany
Name for contact purposes:	Mr. Stefan Eichler
Phone:	+49 51 05 516-129
Fax:	+49 51 05 516-266
Mail address:	eichler@deister-gmbh.de
Manufacturer represented during the test by the following person:	-

## 1.3 DATES

Date of receipt of test sample:	17. January 2003
Start of test:	18. January 2003
End of test:	21. January 2003



### 1.4 TEST LABORATORY

The tests were carried out at:

#### PHOENIX TEST-LAB GmbH Königswinkel 10 D-32825 Blomberg Germany

Phone: +49 (0) 52 35 / 95 00-0 Fax: +49 (0) 52 35 / 95 00-10

accredited by DATech e.V. in compliance with DIN EN ISO/IEC 17025 under Reg. No. TTI-P-G071/94-11.

Test engineer:	Raimund Blask	Black	07.February. 2003
	name	signature	date
Test report checked:	Bernd Steiner	B. Slew	10.February. 2003
	name	signature	date
		Phoenix TEST-LAB GmbH Kõnigswinkel 10 32825 Blomberg Tel. 0 52 35 / 95 00-0 Fax 0 52 35 / 95 00-10	
		stamp	

#### 1.5 RESERVATION

#### This test report is only valid in its original form.

Any reproduction of its contents without written permission of the accredited test laboratory PHOENIX TEST-LAB GmbH is prohibited.

The test results herein refer only to the tested sample. PHOENIX TEST-LAB GmbH is not responsible for any generalisations or conclusions drawn from these test results concerning further samples. Any modification of the tested samples is prohibited and leads to the invalidity of this test report. Each page necessarily contains the PHOENIX TEST-LAB Logo and the TEST REPORT REFERENCE.

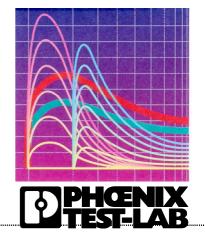
#### **1.6 NORMATIVE REFERENCES**

[1] **ANSI C63.4-1992** American National Standard for Methods of Measuring of Radio-Noise Emissions from Low-Voltage Electrical and Electronic Equipment in the Range of 9 kHz to 40 GHz.

[2] FCC 47 CFR Part 15 (July 2002) Radio Frequency Devices

#### 1.7 TEST RESULTS

The requirements of this test document are fulfilled by the equipment under test. The complete test results are presented in the following.



## 2 TECHNICAL DATA OF EQUIPMENT

## 2.1 DEVICE UNDER TEST

Type of equipment:	Short range inductive control card reader
Type designation:	Model 245 (PRA59)
Serial No.:	-
FCC ID:	IXLMOEL245
Antenna type:	Integral

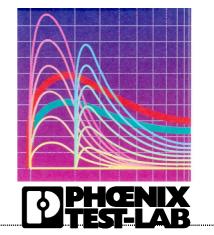
#### The following external I/O cables were used:

Cable	Length	Shielding	Connector
Connection cable to 12 pin wiring plug	2.5 m	Yes	12 pin connector
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-

## 2.2 PEREPHERY DEVICES

The following equipment was used as control unit and ancillary equipment:

- The EUT was connected to an external power supply.



## 3 OPERATIONAL STATES AND PHYSICAL BOUNDARIES

For all measurements the Model 245 (PRA5) was tested in normal operation mode (transmit-mode without presence of TAG). The tested sample was unsealed and not labeled. The production model will be sealed and the FCC label will be placed on the sealing.

The Model 245 (PRA5) can be supplied with DC voltages in the range 8 V to 30 V. During the preliminary tests it could be shown, that the 8 V DC supply voltage produces the worst case emissions, so the final measurements were carried out with a supply voltage of 8 V DC.

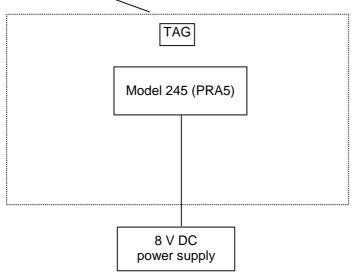
At the start and the end of each test the function of the EUT was checked with the help of a TAG (Mifare card), which was submitted by the applicant. Pretests has shown that the emissions of the reader where higher in case of not reading a TAG. This was the reason for carrying out the tests in unmodulated state (transmit mode).

The PIN 9 and 10 of the 12-pin-connector were not connected during the test, because the applicant declared them for service use only. Additionally the Pin 11 and 12 of the 12-pin-connector were not connected, because they are only connected to a not used reed-contact on the PCB.

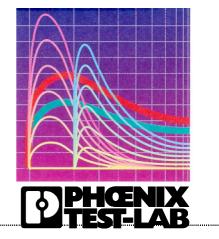
During all tests a shielded 4-pair cable was used. Because there is no possibility to connect the shielding to the EUT, the shielding was connected to the system ground of the test site.

For the whole frequency range a preliminary measurement in a fully anechoic chamber with a measuring distance of 3 m was carried out to determine the frequencies, which were radiated by the EUT. The final measurements on the detected frequencies were carried out on an outdoor test site without ground plane (for the frequency range 9 kHz to 30 MHz) and on an open area test site with ground plane (for the frequency range 30 MHz to 1 GHz).

The physical boundaries of the Equipment Under Test are shown below.



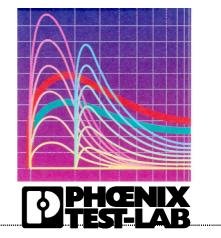
#### Physical boundary of the Model 245 (PRA5)



## 4 LIST OF TEST MODULES

## 4.1 EMISSION

Radia	ated emissions	FCC 47 CFR Part 15 se	ection	15.209 [2]					
No.	Application	Frequency range	`	Limits crovolts/meter)	Reference standard	Remark	Status		
radiator 0.490 to 1.705 MHz 2 1.705 to 30.0 MHz 30 to 88 MHz 88 to 216 MHz 216 to 960 MHz		$\begin{array}{c} 2400/f(kHz) \mbox{ at } 300\mbox{ m} \\ 24000/f(kHz) \mbox{ at } 30\mbox{ m} \\ 30\mbox{ dB}\mu V/m \mbox{ at } 30\mbox{ m} \\ 40.0\mbox{ dB}\mu V/m \mbox{ at } 3\mbox{ m} \\ 43.5\mbox{ dB}\mu V/m \mbox{ at } 3\mbox{ m} \\ 46.0\mbox{ dB}\mu V/m \mbox{ at } 3\mbox{ m} \\ 54.0\mbox{ dB}\mu V/m \mbox{ at } 3\mbox{ m} \end{array}$		ANSI C63.4 (1992);	-	Passed			
Radia	ated emissions	FCC 47 CFR Part 15 se	ection	15.225 (a)[2]					
No.	Application	Frequency range	(m	Limits icrovolts/meter)	Reference standard	Remark	Status		
2	Operation with in the band 13.553 – 13.567 MHz	13.553 to 13.567 MHz		10,000	ANSI C63.4 (1992);	-	Passed		
Radia	ated emissions	FCC 47 CFR Part 15 se	ection	15.225 (b)[2]					
No.	Application	Frequency range	(m	Limits icrovolts/meter)	Reference standard	Remark	Status		
2	Operation with in the band 13.553 – 13.567 MHz	13.553 to 13.567 MHz	,		ANSI C63.4 (1992);	-	Passed		
Freq	uency tolerance	e over temperature and	suppl	y voltage FCC 47	CFR Part 15 se	ection 15.225 (	c)[2]		
No.		Application	Limits		Limits		Reference standard	Remark	Status
4		e range -20°C to +50°C a e 85 to 115 % or new ba					ANSI C63.4 (1992);	-	Passed



## METHOD OF MEASUREMENT

## 4.2 RADIATED EMISSIONS 9 kHz to 30 MHz

The radiated emission measurement is divided into two stages.

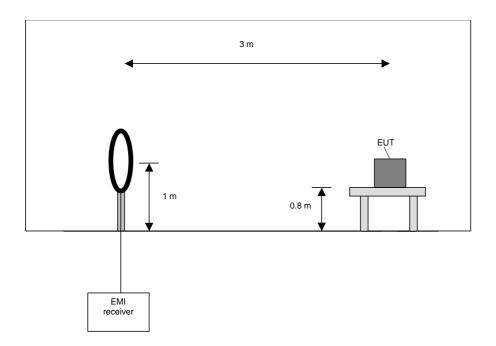
#### Preliminary measurement:

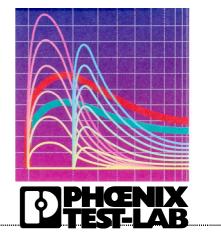
In the first stage a preliminary measurement will be performed in a shielded room with a measuring distance of 3 meters. Tabletop devices will set up on a non-conducting support with a size of 1 m by 1.5 m and a height of 80 cm. Floor-standing devices will be placed directly on the turntable/ground plane. The set up of the Equipment under test will be in accordance to ANSI C63.4-1992 [1].

The frequency range 9 kHz to 30 MHz will be monitored with a spectrum analyser while the system and its cables will be manipulated to find out the configuration with the maximum emission levels if applicable. The EMI Receiver will be set to MAX Hold mode. The EUT and the measuring antenna will be rotated around their vertical axis to found the maximum emissions.

The resolution bandwidth of the spectrum analyser will be set to the following values:

Frequency range	Resolution bandwidth
9 kHz to 150 kHz	200 Hz
150 kHz to 30 MHz	10 kHz





#### Preliminary measurement procedure:

Prescans were performed in the frequency range 9 kHz to 150 kHz and 150 kHz to 30 MHz.

The following procedure will be used:

- 1) Monitor the frequency range at horizontal polarisation and a EUT azimuth of 0 °.
- 2) Manipulate the system cables within the range to produce the maximum level of emission.
- 3) Rotate the EUT by 360 ° to maximize the detected signals.
- 4) Make a hardcopy of the spectrum.
- 5) Measure the frequencies of highest detected emission with a lower span and resolution bandwidth to increase the accuracy and note the frequency value.
- 6) Repeat steps 1) to 4) with the other orthogonal axes of the EUT if applicable (handheld equipment).
- 7) Rotate the measuring antenna and repeat steps 1) to 5).

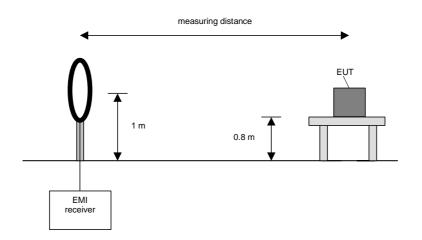
#### Final measurement:

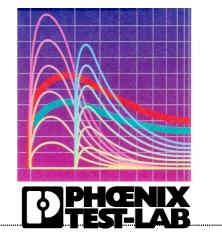
In the second stage a final measurement will be performed on an open area test site with no conducting ground plane in a measuring distances of 3 m, 10 m and 30 m. In the case where larger measuring distances are required the results will be extrapolated based on the values measured on the closer distances according to Section 15.31 (f) (2) [2]. The final measurement will be performed with a EMI Receiver set to Quasi Peak detector except for the frequency bands 9 kHz to 90 kHz and 110 kHz to 490 kHz where an average detector will be used according Section 15.209 (d) [2].

On the during the preliminary measurement detected frequencies the final measurement will be performed while rotating the EUT and the measuring antenna in the range of 0 ° to 360 ° around their vertical axis until the maximum value is found.

The resolution bandwidth of the EMI Receiver will be set to the following values:

Frequency range	Resolution bandwidth
9 kHz to 150 kHz	200 Hz
150 kHz to 30 MHz	9 kHz





#### Final measurement procedure:

The following procedure will be used:

- 1) Monitor the frequency range with the measuring antenna at vertical orientation parallel to the EUT at an azimuth of 0 °.
- 2) Rotate the EUT by 360 ° to maximize the detected signals and note the azimuth and orientation.
- 3) Rotate the measuring antenna to find the maximum and note the value.
- 4) Rotate the measuring antenna and repeat steps 1) to 3) until the maximum value is found.
- 5) Repeat steps 1) to 4) with the other orthogonal axes of the EUT if applicable (handheld equipment).

### 4.3 RADIATED EMISSIONS 30 MHz TO 1 GHz

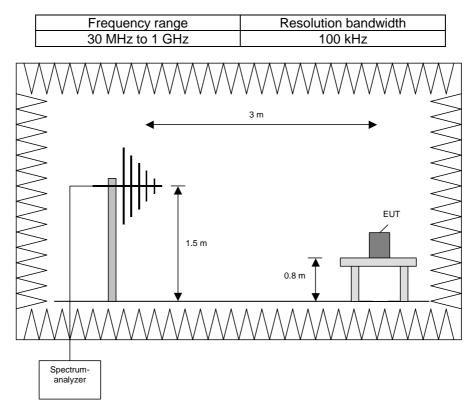
The radiated emission measurement is divided into two stages.

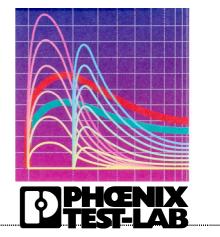
#### Preliminary measurement:

In the first stage a preliminary measurement will be performed in a fully anechoic chamber with a measuring distance of 3 meter. Tabletop devices will set up on a non-conducting support with a size of 1 m by 1.5 m and a height of 80 cm. Floor-standing devices will be placed directly on the turntable/ground plane. The set up of the Equipment under test will be in accordance to ANSI C63.4-1992 [1].

The frequency range 30 MHz to 1 GHz will be measured with an EMI Receiver set to MAX Hold mode and a resolution bandwidth of 100 kHz. The measurement will be performed in horizontal and vertical polarisation of the measuring antenna and while rotating the EUT in its vertical axis in the range of 0 ° to 360 °.

The resolution bandwidth of the EMI Receiver will be set to the following values:





#### Procedure preliminary measurement:

Prescans were performed in the frequency range 30 MHz to 230 MHz and 230 MHz to 1 GHz. The following procedure will be used:

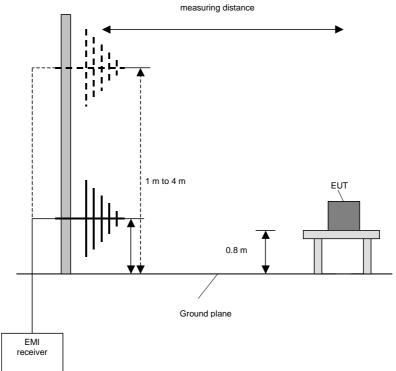
- 1. Monitor the frequency range at horizontal polarisation and a EUT azimuth of 0 °
- 2. Manipulate the system cables within the range to produce the maximum level of emission
- 3. Rotate the EUT by 360 ° to maximize the detected signals.
- 4. Make a hardcopy of the spectrum
- 5. Measure the frequency of 3 highest detected emissions with a lower span and resolution bandwidth to increase the accuracy and note the frequency value.
- 6. Repeat steps 1) to 4) with the other orthogonal axes of the EUT if handheld equipment
- 7. Repeat steps 1) to 5) with the vertical polarisation of the measuring antenna.

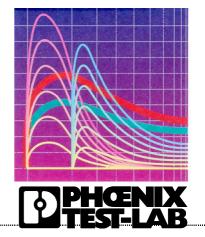
#### **Final Measurement:**

In the second stage a final measurement on an open area test site will be performed on selected frequencies found in the preliminary measurement. During this test the EUT will be rotated in the range of 0 ° to 360 °, the measuring antenna will be set to horizontal and vertical polarisation and raised and lowered in the range from 1 m to 4 m to find the maximum level of emissions.

The resolution bandwidth of the EMI Receiver will be set to the following values:





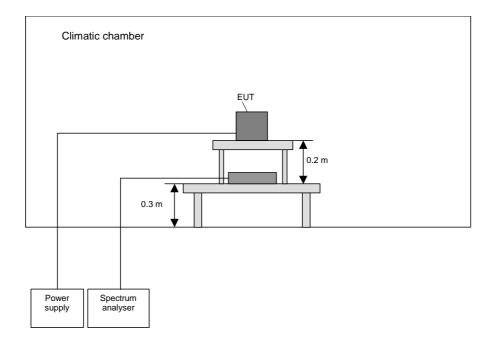


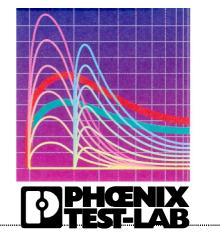
#### Procedure final measurement:

The following procedure will be used:

- 1) Measure on the selected frequencies at an antenna height of 1 m and a EUT azimuth of 23 °
- 2) Move the antenna from 1 m to 4 m and note the maximum value at each frequency.
- 3) Rotate the EUT by 45 ° and repeat 2) until an azimuth of 337 ° is reached.
- 4) Repeat 1) to 3) for the other orthogonal antenna polarization.
- 5) Move the antenna and the turntable to the position where the maximum value is detected.
- 6) Measure while moving the antenna slowly +/- 1 m
- 7) Set the antenna to the position where the maximum value is found
- 8) Measure while moving the turntable +/- 45 °
- 9) Set the turntable to the azimuth where the maximum value is found
- 10) Measure with Final detector (QP or AV) and note the value
- 11) Repeat 5) to 10) for each frequency
- 12) Repeat 1) to 11) for each orthogonal axes of the EUT if handheld equipment

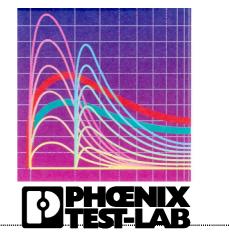
## 4.4 FREQUENCY STABILITY WITH RESPECT TO AMBIENT TEMPERATURE AND SUPPLY VOLTAGE





The following procedure will be used:

- 1) Place the EUT in the climatic chamber
- 2) Switch on the EUT and check the correct function and the settings of the spectrum analyser
- 3) Switch off the EUT and tune the climatic chamber to a temperature of 20 °C. Wait until the thermal balance is obtained
- 4) Switch the EUT on and record the frequency at start-up and 2, 5 and 10 minutes after powering on.
- 5) Repeat 4) with 85 % and 115 % of the nominal supply voltage (AC only)
- 6) Switch off the EUT and tune the climatic chamber to a temperature of 50 °C. Wait until the thermal balance is obtained
- 7) Switch the EUT on and record the frequencies at start-up and 2, 5 and 10 minutes after powering on.
- 8) Repeat 7) with 85 % and 115 % of the nominal supply voltage (AC only)
- 9) Switch off the EUT and tune the climatic chamber to a temperature of -20 °C. Wait until the thermal balance is obtained
- 10) Switch the EUT on and record the frequencies at start-up and 2, 5 and 10 minutes after powering on.
- 11) Repeat 10) with 85 % and 115 % of the nominal supply voltage (AC only)

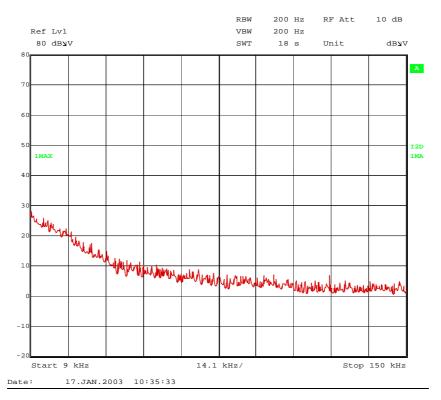


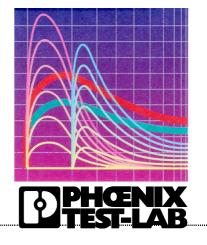
## 5 TEST RESULTS EMISSION TEST

## 5.1 PRELIMINARY RADIATED EMISSION TEST (9 kHz TO 30 MHz)

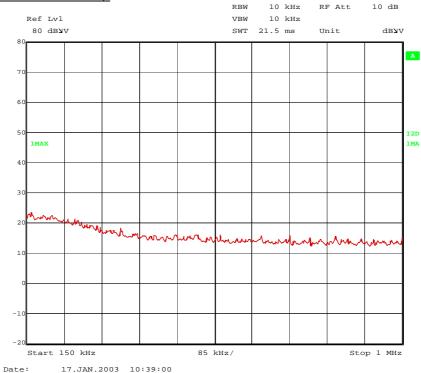
Ambient temperature		20 °C	Relative humidity	65 %
Position of EUT:		as set-up on a woo JT and antenna wa	able of a height of 0.8 m. Th n.	le distance
Cable guide:			the wooden table. For furthe in annex A of this test repo	
Test record:		as carried out in no are shown in the fol	operation mode of the EUT ( g.	transmit mode).

#### 30013\_1.wmf (9 kHz to 150 kHz):

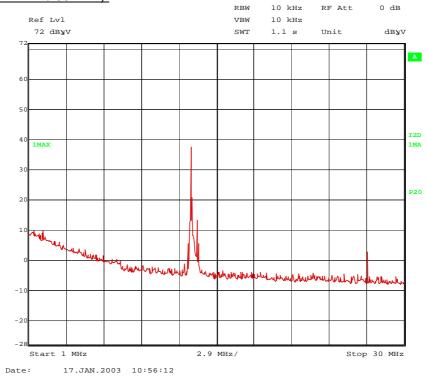


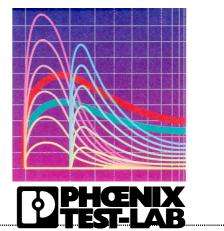


## 30013\_2.wmf (150 kHz to 1 MHz):









The following significant frequency was found during the preliminary radiated emission test:

- 27.120 MHz

No frequency was found inside the restricted bands according to FFC 47 CFR Part 15 section 15.205 [2].

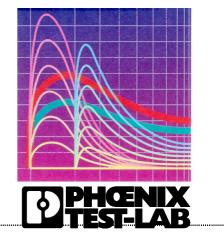
The following frequency was found inside the 13.533 to 13.567 MHz band according to FFC 47 CFR Part 15 section 15.225 [2].

- 13.560 MHz

These frequencies have to be measured on the outdoor test site. The results of this final measurement are shown in subclause 6.3 of this test report.

TEST EQUIPMENT USED THE TEST:

29, 31 - 33, 41, 42

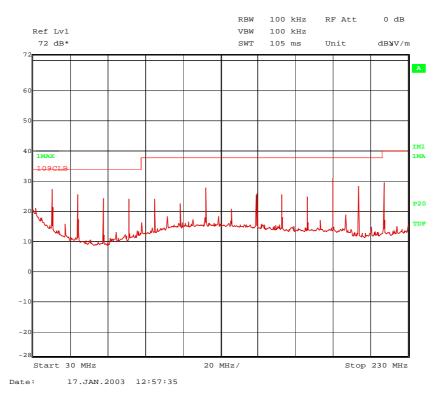


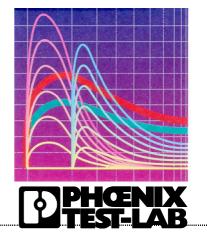
## 5.2 PRELIMINARY RADIATED EMISSION TEST (30 MHz to 1 GHz)

Ambient temperature	20 °C	Relative humidity	60 %
Position of EUT:	vas set-up on a woo JT and antenna wa	able of a height of 0.8 m. The	e distance
Cable guide:	 	 the wooden table. For further in annex A of this test report	

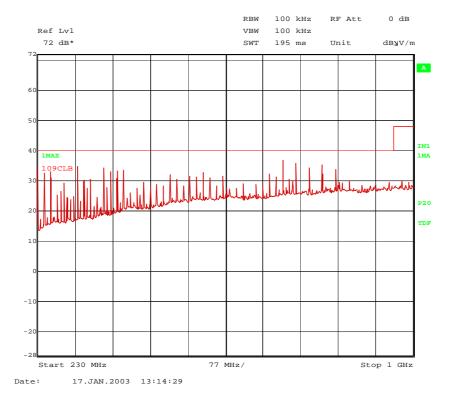
## Test record:The test was carried out in normal operation mode of the EUT (transmit mode).All results are shown in the following.

#### 30013\_4.wmf (30 MHz to 230 MHz):



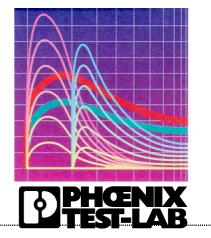


#### 30013\_5.wmf (230 MHz to 1 GHz):



The following significant frequencies were found during the preliminary radiated emission test:

-	40.680 MHz;	176.280 MHz;
-	54.240 MHz;	189.840 MHz
-	67.800 MHz;	203.400 MHz
-	81.360 MHz;	298.320 MHz
-	108.480 MHz;	311.880 MHz
-	122.040 MHz;	339.000 MHz
-	149.160 MHz;	366.120 MHz
		813.600 MHz



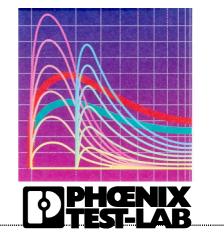
The following frequencies were found inside the restricted bands according to FFC 47 CFR Part 15 section 15.205 [2].

- 135.600 MHz;
- 162.720 MHz;
- 244.078 MHz;
- 257.638 MHz;
- 271.200 MHz;
- 284.760 MHz.

These frequencies have to be measured on the open area test site. The results of this final measurement are shown in subclause 6.4 of this test report.

TEST EQUIPMENT USED FOR THE TEST:

29, 31 – 35, 37, 42



## 5.3 FINAL RADIATED EMISSION TEST (9 kHz TO 30 MHz)

Ambient temperature		20 °C		Relative humidity	60 %		
Position of EUT:		The EUT was set-up on a wooden table of a height of 0.8 m. The distance between EUT and antenna was 10 m and 30 m.					
Cable guide:				the wooden table. For furthe in annex A of this test repor			
Test record:		as carried out in no are shown in the fo		operation mode of the EUT (f g.	ransmit mode).		
Limits:		e the limits accord extrapolation meth	•	the used measuring distance as used.	», the 40		
Supply voltage:	supply volta	age was varied from	m 8 V	fundamental frequency (13.) DC to 30 V DC. There was r iges measurable. So the EU <sup>-</sup>	no changing of		
Test results:	The test re	sults were calculat	ed wit	h the following formula:			
	Result [dB	ıV/m] = reading [dl	3μV] -	⊦ antenna factor [dB/m]			

Measuring results (distance 30 m):

Fundamental	frequency					
Frequency	Result	Limit	Margin	Detector	Readings	Antenna factor *
MHz	dBµV/m	dBµV/m	dB		dBµV	dB/m
13.560	48.4	80	31.6	QP	28.4	20
* Cabla laga i	naludad					

\*: Cable loss included

#### Measuring results (distance 10 m):

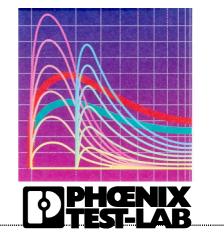
Highest spuric	Highest spurious emissions									
Frequency	Result	Limit	Margin	Detector	Readings	Antenna factor *				
MHz	dBµV/m	dBµV/m	dB		dBµV	dB/m				
27.120	32.2	50	17.8	QP	12.2	20				
Three highest	spurious em	issions in res	tricted bands	6						
Frequency	Result	Limit	Margin	Detector	Readings	Antenna factor *				
kHz	dBµV/m	dBµV/m	dB		dBµV	dB/m				
	No emissions in restricted bands found									

\*: Cable loss included

Test: Passed

#### TEST EQUIPMENT USED FOR THE TEST:

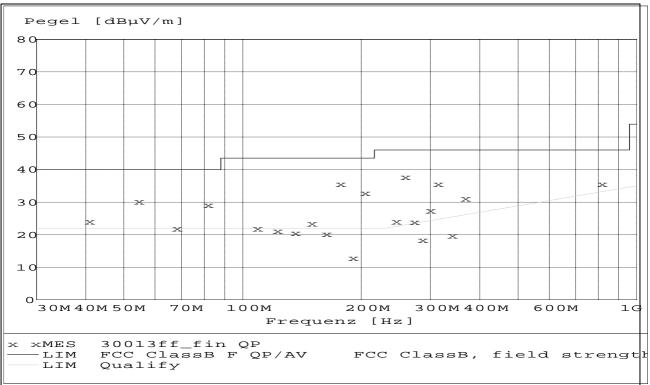
40 - 43



## 5.4 FINAL RADIATED EMISSION TEST (30 MHz TO 1 GHz)

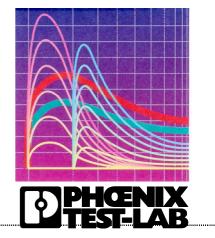
Ambient temperature		20 °C		Relative humidity	50 %
Position of EUT:		as set-up on a woo JT and antenna wa		able of a height of 0.8 m. The	e distance
Cable guide:				the wooden table. For further in annex A of this test report	
Test record:		as carried out in no are shown in the fo		operation mode of the EUT (t g.	ransmit mode).
Supply voltage:	During all n	neasurements the	EUT ۱	was supplied with 8 V DC.	
Test results:	The test re	sults were calculat	ed wit	h the following formula:	
	Result [dB	JV/m] = reading [dl	3µV] +	- cable loss [dB] + antenna fa	actor [dB/m]

The measured points and the limit line in the following diagram refer to the standard measurement of the emitted interference in compliance with the above-mentioned standard. The measured points marked with x are the measured results of the standard final measurement on the open area test site.



Data record name: 30013ff

of 20.01.03



The results of the standard final measurement on the open area test site are indicated in the table below. The limits as well as the measured results (levels) refer to the above-mentioned standard while taking account of the specified requirements for a 3 m measuring distance.

The measurement time with the quasi-peak measuring detector is 1 second.

#### Result measured with the quasi-peak detector:

Three highest s	Three highest spurious emissions outside restricted bands									
Frequency	Result	Limit	Margin	Readings	Antenna factor	Cable loss	Height	Azimuth	Pol.	
MHz	dBµV/m	dBµV/m	dB	dBµV	1/m	dB	cm	deg		
54.240000	30.2	40.0	9.8	22.2	7.0	1.0	258	158	Vert.	
67.800000 108.480000	21.9 21.9	40.0 43.5	18.1 21.6	14.7 9.2	6.1 11.3	1.1 1.4	381 375	150 319	Vert. Hor.	
Three highest s				5.2	11.5	1.4	515	515	1101.	
Frequency	Result	Limit	Margin	Readings	Antenna factor	Cable	Height	Azimuth	Pol.	
			0	0		loss	°,			
MHz	dBµV/m	dBµV/m	dB	dBµV	1/m	dB	cm	deg		
135.600000	20.5	43.5	23.0	7.3	11.7	1.5	171	158	Hor.	
162.720000 244.078000	20.2 24.1	43.5 46.0	23.3 21.9	7.8 10.7	10.7 11.4	1.7 2.0	234 98	112 247	Hor. Vert.	
Other spurious			-	10.7	11.4	2.0	90	241	ven.	
		1	1							
Frequency	Result	Limit	Margin	Readings	Antenna factor	Cable loss	Height	Azimuth	Pol.	
MHz	dBµV/m	dBµV/m	dB	dBµV	1/m	dB	cm	deg		
40.680000	24.1	40.0	15.9	9.1	14.1	0.9	278	248	Hor.	
81.360000	29.2	40.0	10.8	19.9	8.1	1.2	400	247	Vert.	
298.320000 311.877000	27.4 35.6	46.0 46.0	18.6 10.4	12.5 20.8	12.7 12.5	2.2 2.3	100 101	292 157	Hor. Hor.	
813.600000	35.6	46.0	10.4	10.7	21.2	3.7	109	0	Vert.	
Other spurious	emissions ins	side restricte	d bands		1					
Frequency	Result	Limit	Margin	Readings	Antenna factor	Cable	Height	Azimuth	Pol.	
MHz	dBµV/m	dBµV/m	dB	dBµV	1/m	loss dB	cm	deg		
257.638000	37.8	46.0	8.2	23.4	12.3	2.1	106	158	Hor.	
271.200000	23.9	46.0	22.1	9.7	12.1	2.1	284	100	Vert.	
284.760000	18.4	46.0	27.6	3.7	12.5	2.2	325	88	Vert.	

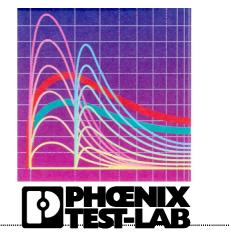
The test results were calculated with the following formula:

Result  $[dB\mu V/m]$  = reading  $[dB\mu V]$  + cable loss [dB] + antenna factor [dB/m]

Test: Passed

#### TEST EQUIPMENT USED FOR THE TEST:

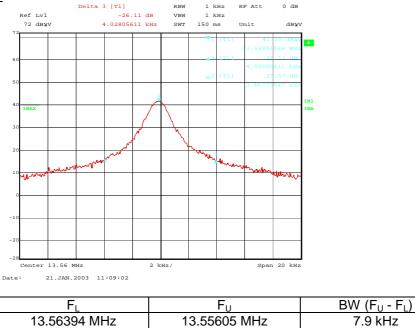
14 – 20, 42



#### 5.5 **OCCUPIED BANDWIDTH**

Ambient temperature:		20 °C		Relative humidity:	62 %	
Test set-up:	For this tes up was use		om the	e preliminary emission meas	urement test set-	
Cable guide:				the wooden table. For furthe in annex A of this test repor		
Supply voltage:	supply volta the amplitu	For measuring the amplitude of the fundamental frequency (13.560 MHz) the supply voltage was varied from 8 V DC to 30 V DC. There was no changing of the amplitude for these supply voltages measurable. So the EUT was supplied with 8 V DC.				
Test record:		as carried out in co n front of the EUT.	ntinuc	ous transmission mode in the	presence	
Calibration:	The display before.	y of the spectrum a	nalys	er was calibrated with a signa	al generator	

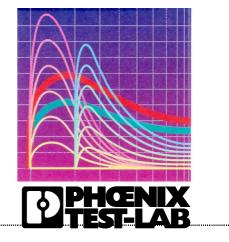
#### 30013\_neu.wmf



## TEST EQUIPMENT USED THE TEST:

29, 31 - 33, 41, 42, 44, 47

7.9 kHz



## 5.6 FREQUENCY TOLLERANCE

Ambient temperature	20 °C		Relative humidity	65 %
---------------------	-------	--	-------------------	------

Supply voltage: 8 V DC

Temperature:	Minutes after switch on	Frequency:	Allowed tolerance:	Measured tolerance:	Result:
20 ° C	10	13.55981 MHz	-	-	Reference
50 ° C	0	13.55973 MHz	± 1.35 kHz	- 80 Hz	Passed
	2	13.55971 MHz	± 1.35 kHz	- 100 Hz	Passed
	5	13.55970 MHz	± 1.35 kHz	- 110 Hz	Passed
	10	13.55970 MHz	± 1.35 kHz	- 110 Hz	Passed
- 20 ° C	0	13.55991 MHz	± 1.35 kHz	+ 100 Hz	Passed
	2	13.55991 MHz	± 1.35 kHz	+ 100 Hz	Passed
	5	13.55992 MHz	± 1.35 kHz	+ 110 Hz	Passed
	10	13.55992 MHz	± 1.35 kHz	+ 110 Hz	Passed

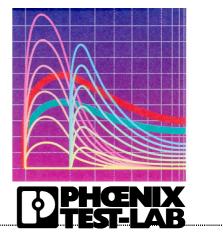
Supply voltage: 30 V DC

Temperature:	Minutes after switch on	Frequency:	Allowed tolerance:	Measured tolerance:	Result:
20 ° C	10	13.55970 MHz	-	-	Reference
50 ° C	0	13.55974 MHz	± 1.35 kHz	+ 40 Hz	Passed
	2	13.55971 MHz	± 1.35 kHz	+ 10 Hz	Passed
	5	13.55971 MHz	± 1.35 kHz	+ 10 Hz	Passed
	10	13.55970 MHz	± 1.35 kHz	+ 0 Hz	Passed
- 20 ° C	0	13.55991 MHz	± 1.35 kHz	+ 210 Hz	Passed
	2	13.55991 MHz	± 1.35 kHz	+ 210 Hz	Passed
	5	13.55992 MHz	± 1.35 kHz	+ 220 Hz	Passed
	10	13.55992 MHz	± 1.35 kHz	+ 220 Hz	Passed

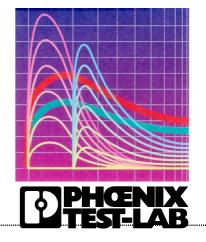
Test result: Passed

#### TEST EQUIPMENT USED FOR THE TEST:

31, 42, 45 – 47



## 6 TEST EQUIPMENT AND ANCILLARIES USED FOR TESTS

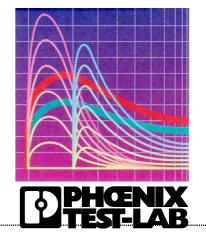


Emiss	Emission measurement at AC mains and DC in / out ports at M4										
No.	Test equipment	Туре	Manufacturer	Serial No.	PM-No						
1	Shielded chamber M4	-	Siemens	B83117S1-X158	480088						
2	Measuring receiver	ESAI	Rohde & Schwarz	831953/001 833181/018	480025 480026						
3	LISN	NSLK8128	Schwarzbeck	8128155	480058						
4	DC-filter	B84266-A21- E13	Siemens	940164525	480099						
5	AC-filter	B84299-D87- E3	Siemens	930262292	480097						
6	EMI-Software	ES-K1	Rohde & Schwarz	-	480111						

Radia	Radiated emission measurement at M5										
No.	Test equipment	Туре	Manufacturer	Serial No.	PM-No						
7	Fully anechoic chamber M5	-	Siemens	B83177-S1-X156	480073						
8	Measuring receiver	ESVS30	Rohde & Schwarz	829673/012	480024						
9	Controller	HD100	Deisel	100/324	480067						
10	Antenna support	MA240	Deisel	228/314	480069						
11	Turntable	DS412	Deisel	412/317	480070						
12	Antenna	CBL6112C	Chase	2689	480327						
13	EMI Software	ES-K1	Rohde & Schwarz	-	480111						

Radiated emission measurement at M6					
No.	Test equipment	Туре	Manufacturer	Serial No.	PM-No
14	Open area test site	-	Phoenix Test-Lab	-	480085
15	Measuring receiver	ESVS30	Rohde & Schwarz	829673/012	480024
16	Controller	HD100	Deisel	100/670	480139
17	Turntable	DS420HE	Deisel	420/620/80	480087
18	Antenna support	AS615P	Deisel	615/310	480086
19	Antenna	CBL6111 A	Chase	1643	480147
20	EMI Software	ES-K1	Rohde & Schwarz	-	480111

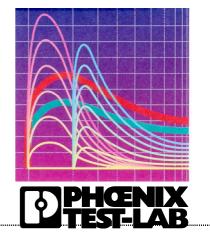
Radiated emission measurement at M8



No.	Test equipment	Туре	Manufacturer	Serial No.	PM-No
21	Fully anechoic chamber M8	-	Siemens	B83117-E7019- T231	480190
22	Measuring receiver	ESMI	Rohde & Schwarz	843977/001 843530/018	480179 480180
23	Measuring receiver	ESCS 30	Rohde & Schwarz	828985/014	480270
24	Controller	HD100	Deisel	100/427	480181
25	Turntable	DS420	Deisel	420/435/97	480186
26	Antenna support	AS615P	Deisel	615/310	480187
27	Antenna	CBL6112 A	Chase	2034	480185
28	EMI Software	ES-K1	Rohde & Schwarz	-	480111

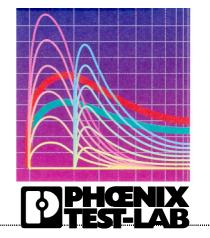
Radiated emission measurement at M20					
No.	Test equipment	Туре	Manufacturer	Serial No.	PM-No
29	Fully anechoic chamber M20	-	Albatross Projects	B83107-E2439- T232	480303
30	Measuring receiver	ESMI	Rohde & Schwarz	843977/001 843530/018	480179 480180
31	Measuring receiver	ESI 40	Rohde & Schwarz	100064	480355
32	Controller	HD100	Deisel	100/670	480326
33	Turntable	DS420HE	Deisel	420/620/80	480315
34	Antenna support	AS615P	Deisel	615/310	480187
35	Antenna	CBL6112 B	Chase	2688	480328
36	Antenna	3115 A	EMCO	9609-4918	480183
37	RF-cable No. 30	RTK 081	Rosenberger	-	410141
38	EMI Software	ES-K1	Rohde & Schwarz	-	480111
39	RF-cable No. 5	RTK 081	Rosenberger		410097

Ancillary equipment used for testing					
No.	Test equipment	Туре	Manufacturer	Serial No.	PM-No
40	Outdoor test site	-	Phoenix Test-Lab	-	480293
41	Loop antenna	HFH2-Z2	Rohde & Schwarz	832609/014	480059
No.	Test equipment	Туре	Manufacturer	Serial No.	PM-No
42	Power supply	TOE 8852	Toellner	51712	480233



43	EMI test receiver	ESPC	Rohde & Schwarz	843756/006	480150
44	Signal generator	SMHU	Rohde & Schwarz	844170/017	480266
45	Climatic chamber	GTS500.40	GTS	1660	490073
46	Loop Antenna $\emptyset$ = 225 mm	-	Phoenix Test-Lab	-	410085
47	RF-cable No. 11	RG223	Phoenix-Test-Lab	-	410103
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

All used measurement equipment was calibrated (if necessary). The calibration intervals and the calibration history will be given out on request.



## 7 LIST OF ANNEXES

ANNEX A	PHOTOGRAPHS OF THE TEST SET-UPS:	5 pages
	Test set-up preliminary emission measurement (9 kHz to 30 MHz) Test set-up preliminary emission measurement (30 MHz to 1 GHz) Test set-up final emission measurement (9 kHz to 30 MHz) Test set-up final emission measurement (30 MHz to 1 GHz) Test set-up climatic chamber	30013_6.jpg 30013_c.jpg 30013_11.jpg 30013_15.jpg 30013_18.jpg
ANNEX B	EXTERNAL PHOTOGRAPHS OF THE TEST SAMPLE:	2 pages
	EUT, front view EUT, rear view	30013eut1.jpg 30013eut3.jpg
ANNEX C	EXTERNAL PHOTOGRAPHS OF THE TEST SAMPLE:	2 pages
	EUT, inside view PCB, front view	30013eut3.jpg 30013eut2.jpg